



# Harkányi Hírek

Szám: XXV/ 2014/ 1  
2014. január

HARKÁNY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
HAVI LAPJA

[www.harkany.hu](http://www.harkany.hu)

## Ajánló

### Rugalmasabb hivatal

4. oldal

### Harkány 60 év

5. oldal

### Ingyenes gyógyfürdőbelépő

6. oldal

### Nyugdíjas expo

6. oldal



## Talpra állás után építkezés

### Dr. Bíró Károllyal, Harkány város jegyzőjével beszélgettünk

Ahogy a jó és a rossz, a szép és a csúf, öröm és bánat, siker és kudarc kéz a kézben járnak egy ember, egy család életében, éppen így van ezzel egy kisváros – esetünkben Harkány – is.

Az elmúlt esztendő történéseiről és jövőbe mutató tanulságairól beszélgettünk dr. Bíró Károly jegyzővel az újesztendő első napjaiban.

Nem csak a hivatali apparátus első emberének szemüvegén keresztül igyekeztünk láttatni a harkányi valóságot, hanem a magánember gondolatain, érzésein keresztül is. Betekintést engedve – ha csak egy pillantásra is – beszélgető partnerünk magánéletébe is.

Beszélgetésünk elején rögtön kiderült, hogy nem véletlen a katonás megjelenés, a határozott gyakorlatiasság. Híradástechnikai mérnökként, hivatásos katonaként kezdte pályafutását 1990-ben. A váci híradóezrednél volt századparancsnok, majd a BM állományába került. Itt végzte el az Államigazgatási Főiskolát. Rövid ideig Pilisszentlászlón jegyzősködött, majd a szintén vezető beosztásban dolgozó feleségével úgy döntöttek, hogy visszaköltöznek Pécsre, felesége szülei közelébe. Döntésükben közrejátszott első gyermekük érkezése is, hiszen elkelt a nagyszülői segítség. 1996-ban egerági körjegyző, 2000-tól egy évtizeden át kozármislenyi jegyző, ebben az időszakban kapta meg Kozármisleny települése a városi rangot.

Munka közben jogi doktorátust, majd európai szakjogász szakképzettséget szerzett. Munkája elismeréseként a Megyei Közigazgatási Hivatal és a Jegyzők Országos Szövetségének javaslatára címzetes főjegyzői címet kapott a miniszterelnektől. Végül az új kihívások keresése vezette 2011 szeptemberében Harkányba. Az év elején most őt kérdezzük múltrol, jelenről és a jövő kilátásairól.

*- Miben volt más az itteni munka, mint az ezt megelőzők?*

- Itt a turizmus a helyi gazdaság legmeghatározóbb ágazata. Ezért az eddigiekhez képest nekem is újfajta szemléletre, munkára, hozzáállásra van szükségem. Nagy és újfajta kihívás volt számomra, aminek úgy érzem, sikerült megfelelnem. Természetesen azokat a tapasztalatokat, amiket magammal hoztam, itt is igyekeztem kamatoztatni. Mindig is meggyőződésemm volt, hogy az Önkormányzat ne akarjon rátelepedni az élet minden területére. Ne akarjon minden feladatot egyedül elvégezni. Vonja be a feladatellátásba a civil szervezeteket, vállalkozásokat. Azokat a mindenki számára elérhető közszolgáltatásokat lássa el, amiket más nem tud megoldani. Az, hogy Harkányban nem így történt, vezethetett többek között a mértéktelen eladósodáshoz. Ahhoz, hogy középületeink, közintézményeink az elmúlt húsz évben ennyire leamortizálódtak. Ugyanakkor

egy indokolatlanul felduzzasztott létszámmal dolgozott a város. Ráadásul a munka hatékonysága erősen megkérdőjelezhető volt. 2011-ben a képviselő testület vezényletével folytatódott az az új koncepció, hogy a Hivatal a legtöbb olyan területről próbál kivonulni, amit a civil szférára, vállalkozásokra, vagy nagyobb önkormányzati társulásokra bízhat. Ennek többek között az lett az eredménye, hogy a 46 fős hivatali létszámot 31-re tudtuk csökkenteni úgy, hogy a leépítésre kerültek többsége nem veszítette el az állását, mert őket átvette a Járási Hivatal, vagy a privát szektor. Én úgy érzem, hogy ezen a téren még mindig van lehetőségünk a racionalizálásra. Nap, mint nap változik a jogszabályi környezet, egyre több feladatot vesznek el az önkormányzatoktól, pl. a már említett járási hivatalok felállításával. Ma már lényegesen olcsóbban működik a Hivatal és ez mellett a többi közhivatali ellátási rendszer is. Ezekből a megtakarításokból voltunk képesek visszafizetni a hosszú évek alatt felhalmozódott rezszi- és szállítói számlákat. A város minden évben 100-150 millió forintot fizetett csak kamatra a meglévő adósságai után. Ezt sikerült úgy visszafizetnünk, hogy újabb hitelt már nem kellett erre, vagy akár a működésre felvennünk. Nagyon sikeresnek tartom a Hivatal munkájában azt, hogy a pályázatok tekintetében számokkal

(folytatás a 3. oldalon)



## Szószegő újévköszöntő

*A csoda a szobában ült. Meredten nézett maga elé, és várt. A csodára.*

(G. Cotny)

Elkezdődött egy új esztendő. Egy új év, a megszokott fogadkozásokkal, ígéretekkel és reményekkel. Magam már nem fogadkozom, nem ígéretetek. Minek? Ez volt az ötvenhetedik szilveszter. Az ember ilyenkor már inkább számot vet a múlttal, a maga mögött hagyott évekkal. Esetleg bakancslistát készít. Az most olyan „trendi”...

Nekem az évforduló alkalmával – nem tudom mióta, ám most már mindig – azok a barátok jutottak eszembe, akik idő előtt mentek el, akik már nem lehetnek itt.

Egyre hosszabb a névsor.

Rájuk gondolva nem csak az együtt megélt dolgok, de mindazok felvillannak, ami már nélkülük történt. Ami velük lenne teljes, egész. Mi úgy voltunk egyek, hogy közben mindenki önmaga, mindenki más volt. Mi a viták során csiszolódtunk össze. Egy dologban azonban soha nem volt vita: ha valakinek segíteni kellett. Ott mindenki szeme előtt csak egy cél lebegett, erejéhez mérten a legtöbbet adni, hogy a barátnak jobb legyen.

A baráti kör sajnos apad, egyre kevesebben vagyunk. Már csak ezért sem fogadkozom, nem ígéretetek. Viszont reménykedek. Mit reménykedek?! Bízom abban, hogy egyre

többen fedezik fel a másokban – különbözősége ellenére – a jót, a hasznosat. Hiszem azt, hogy ebben a lapban egyre többször adhatunk számot közös dolgainkról. Hogy nem az jelenti a hírt, nem arról olvasni szeret-e a világban, ami szétválaszt, hanem arról, ami összeköt. Ami bennünket köt össze, s amelynek boldogulása csak általunk, velünk együtt válhat teljessé mindenféle nézettől függetlenül. Amelyet úgy hívnak, mint az gyermekkoromban a gőzössel Pécsről hazafelé jövet elsőként a szemembe ötlött nagy, piros betűkkel felírva: Harkányfürdő. Ha ez megvalósul, akkor boldog leszek. Na, ezt az egyet megígérem.

Kótány Jenő

(folytatás a 1. oldalról)

mérhetően is nagyon jól szerepel a város. Szakmai megalapozatlanság miatt az elmúlt két évben egyetlen pályázatunkat sem utasították el. Ami talán még ennél is fontosabb, hogy a nyertes pályázatokhoz a szükséges önerőt is minden esetben biztosítani tudtuk.

*- Ezt a jól működő hivatali apparátust mennyire sikerült megóvni, illetve távol tartani az elmúlt időszak politikai beharcsaitól, ami sajnálatosan jellemzi Harkányt?*

- Amikor azt mondtam, hogy idekerülésemkor a legnagyobb kihívás és újdonság a turizmus volt, akkor erre most azt mondom, hogy ez a kérdés a legnehezebb feladat. Megdöbbentem, amikor szembesülnöm kellett azzal, hogy itt minden mennyire túl van politizálva. Amerre eddig jártam, sehol nem találkoztam ennyire átpolitizált közélettel, ami szerintem nem indokolt. Hiszen egy 4200 lakosú kisvárosról beszélünk, ahol a helyi vezetők és politikusok szinte naponta találkoznak a választóikkal. Nincs szükség polgár és politikus között közvetítő szervezetre, mint egy nagyvárosban. Bízom abban, hogy ez a jelenség változni fog és mindenki munkáját a teljesítménye alapján és nem légből kapott mendemondák, ideológiák nyomán fogják értékelni az emberek. Ez a pozitív változás a december 11.-én megtartott közmeghallgatáson is markánsan megmutatkozott. Tényekről beszéltünk és nem ideológiákról. Az apparátus tudja a feladatát és teszi a dolgát. Meggyőződésem, hogy egy ilyen munkahely, mint a közszolgálat, annyi energiát, és szakértelmet igényel egy elhivatott dolgozótól, hogy nincs ideje arra, hogy mással (pl. pártpolitikával) foglalkozzon. Ezért a pártatlanság elvárás velük szemben. Egy érdeket szolgálhatnak csupán ki, az pedig Harkány.

*- Ha már szóba hozta. Megítélése szerint, hogyan sikerült a december 11.-én megtartott közmeghallgatás?*

- Az Önkormányzat az évi egyszeri közmeghallgatással törvényi kötelezettségének tett eleget. Mintegy százfőnyi érdeklődő töltötte meg a Művelődési Ház nagytermét. Egy fő kivételével megjelentek a képviselő testület tagjai és a hivatal illetékes osztályvezetői.

A rendezvény polgármester úr megnyitó szavával vette kezdetét. Ő elmondta, hogy személy szerint ő és a Hivatal is még nyitottabb kíván lenni a lakosság felé. Legyen szó jó tanácsról vagy éppen jó szándékú kritikáról. Mindenkit arra kért, hogy önös érdektől hajtva ne rontsa a város hírnevét. Inkább jöjjen el hozzánk és tegye meg észrevételét, kérdezzen, ha valamit nem ért. Közös érdekünk Harkány felemelkedése és ennek a célnak érdekében mi mindenki felé kezdet nyújtunk. A nyilvánosságot szolgálja az eddignél jóval gyakoribb megjelenés a helyi televízióban (a közmeghallgatást is teljes egészében közvetítették), az új városi honlap és ennek a lapnak újjáélesztése is. Ezt követően Ferling József számolt be a cégük vezetésével a TDM pályázati forrásaiból megvalósított PR tevékenységről, amely a város jó hírnevét hivatott öregbíteni határon belül és kívül egyaránt. Ahogy mondta: A talajt már feltörtük, csak jó magokat kell belévetnünk. Ezután a Gyógyfürdő rövid és 2020-ig tartó fejlesztési tervét hallhatta és a kivetítésnek köszönhetően láthatta a közönség. A megvalósult és a közeljövő önkormányzati beruházásait pedig Albrecht Ferenc kollégánk mutatta be. Hozzá tenném, hogy



minden előadás után taps csattant fel a lakosság soraiból. Az érdeklődők részéről javaslat hangzott el, hogy a város vegye fel a Harkányfürdő nevet. Nehezményezték a személyszállítás gyakoriságát és az „urbanizálódott” rókák egyre nagyobb térdhódítását és kérték a Szűnyog-tó kivezető részének kitisztítását. Más nem is került szóba. Előadók és résztvevők egyaránt jó hangulatban térhettek haza. Ha a mi hozzáállásunkat röviden szeretném jellemezni, akkor megint csak polgármester urat kell idéznem: A lehetetlent azonnal teljesítjük. A csodára egy kicsit várni kell.

*- Milyen a kapcsolata a képviselő testülettel?*

- Teljesen korrekt. Polgármesterünk szintén jogász, jelentős közigazgatási tapasztalattal, így az én szemüvegemen keresztül is látni tudja a problémákat. Csak azt a testületet zavarja az erős jegyző, ahol sumákolni akarnak. Meggyőződésem, ha Harkányban mindig erős jegyző lett volna, sohasem juthatott volna a szakadék szélére a város. Szerencse, hogy most vannak alkalmas emberek, akik képesek elrángatni onnan.

*- Hogyan telt a város karácsonya és személy szerint az öné?*

- Személy szerint nagy kapkodás jellemezte az adventi időszakot. Feleségem hozzám hasonlóan napi 10-12 órát dolgozik, így tíz éves fiam, – aki tavaly volt elsőáldozó – is kivette a részét a munkából. Azért szentestére állt a karácsonya és az ünnepi asztalra is jutott a megszokott karácsonyi finomságokból. Egy kis szomorúság is volt bennünk, mivel nemrég történt egy sajnálatos haláleset a családban és ez mellett ez volt az első karácsony, amit a lányom már csak vendégségben töltött el nálunk. Ő húsz éves és Budapesten tanult. A fővárosba költözött a barátjával. Tehát, ha

kicsit csonkán is, de otthon, szűk családi körben ünnepeltünk nagy-nagy szeretetben.

Harkányban ugyanakkor a gazdasági nehézségek ellenére is, már tavaly sikerült forrást találnunk arra, hogy egy üdülővároshoz méltó főutcát sikerüljön kialakítanunk. Világító díszeket helyeztünk ki a város különböző pontjain. Szerencsére a szállodák is telt házzal üzemeltek, így sokan csodálták meg a díszbe öltözött Harkányt. Idén a fejlesztést ezen a téren is folytatni kívánjuk. A rászorulókról sem feledkezett meg a város. Részükre nagy mennyiségű tüzfát osztottunk szét ebben az időszakban.

*- Mit vár az idei évtől?*

- Ez lesz az első év hosszú idő után, aminek adóság nélkül vághat neki a város. A kormányzat azt ígérte, hogy a települések maradék adósságállományát is átvállalja. Hogy érzékeltessem ennek jelentőségét, mást se mondjak, mint hogy 2013-ban 151 millió forintot fizettünk csak a kamatokra. Ezt az összeget most a már meglévő tervek alapján fejlesztésre tudjuk fordítani. Egy mindenki számára látható dinamikus városkép-javítás fog elindulni. Egy profi cég bevonásával fokozzuk a város marketingtevékenységét. Az adóellenőrök és közterület-felügyelők munkáját összevontuk. Ezzel nem csak spórolunk, de a munka hatékonysága is nő. Sokkal többet várok a Harkány Kártyától, hiszen, ha ezt megköveteli a vendég a szállásadótól, akkor a jelenlétét nem lehet eltitkolni. 2014 a választások éve is. A kollégák – vezetéssel – ennek maradéktalanul eleget fognak tudni tenni. Több vendégre és turistára számítok. Összességében tehát bizakodva nézek az idei esztendőre minden tekintetben. Ennek szellemében kívánok boldog új esztendőt minden olvasónak!

## Együtt a Magyar Turizmus Zrt.-vel Harkányért

A közelmúltban Budapesten járt városunk turisztikai delegációja, folytatva a 2013 őszen megkezdett együttműködést a Magyar Turizmus Zrt.-vel. Ezen a tárgyaláson négy külképviselet menedzsere – a cseh, az orosz, a dél-németországi, és a szerb-horvát területek felelőse – volt jelen a legnagyobb magyarországi turisztikai szervezet részéről, valamint Hegyi Zsuzsanna, a Dél-dunántúli Regionális Marketing Igazgatóság vezetője, és Aranyossy Mihály, a külképviseleti koordinációs iroda vezetője.

Amint azt Hajdú Gábor önkormányzati képviselőtől és az Idegenforgalmi, Kulturális és Sportbizottság elnökétől megtudtuk, az országos szervezet támogatását és együttműködését Harkány város turisztikai szereplőinek összefogása eredményezte. A külképviseleti menedzserek egyöntetűen a támogatásukról biztosították a delegációt, így már 2014-től számolnak Harkányfűrddővel a saját képviselt országokban: Oroszországban, Ukrajnában, Csehországban, Németországban, Szerbiában és Horvátországban. Turisztikai vásárokon és kiadványokban kap helyet Harkány már 2014 januárjától, így például a stuttgarteri újívi első turisztikai kiadványban, valamint a 2014. évi márciusi moszkvai study tour-on. A Magyar Turizmus Zrt. Dél-dunántúli Regionális Marketing Igazgatósága célzottan Harkány népszerűsítésére különített el forrást a 2014. évi költségvetésében, így közös finanszírozással



### MAGYARORSZÁG

Minden élménnyel több leszel

Harkány még több orosz, ukrán, cseh, szerb és horvát turisztikai, gyógyászati vásáron, és study tour szervezésében tud részt venni, így építve tovább mind a nyugati, mind a déli piacot.

Amint a külképviseleti menedzserek is meg erősítették: megváltoztak a fogyasztói szokások, így például a német vendégek nem a gyógyászatra, hanem az egészség megőrzésére fordítanak nagyobb hangsúlyt, a cseh turisták a közelebbi, kényelmesebben elérhető fűrddővárosokat részesítik előnyben. Felvetődött Harkány testvérvárosi kapcsolatainak bővítése egy orosz és egy cseh várossal is.

„Reméljük, hogy e legmagasabb szintű hazai turisztikai, szakmai kapcsolat segíteni fog abban, hogy ismertté tegyük Harkányfűrddőt ezekben az országokban azokon a helyeken

### Fogadóórák 2014 februárjában

Dr. Imri Sándor polgármester  
fogadóórája:

2014. február 5. (szerda) 15.00-17.00

Vargáné Kovács Mária alpolgármester  
fogadóórája:

2014. február 12. (szerda) 15.00-17.00

Dr. Bíró Károly címzetes főjegyző  
fogadóórája:

2014. február 5. (szerda) 8.00-11.30

2014. február 12. (szerda) 8.00-11.30

2014. február 19. (szerda) 8.00-11.30

2014. február 26. (szerda) 8.00-11.30

is, ahol eddig ismeretlen volt, így növelve a vendégforgalmat Harkányban. A tudatos és jól megtervezett marketingakciók, a színvonalas és közös megjelenés mellett továbbra is nagyon fontosnak tartjuk: a Gyógyfűrddő fejlesztése, korszerűsítése elkerülhetetlen a külföldi és belföldi piacok nagyobb arányú eléréséhez, mert csak így tudunk lépést tartani a hazai fűrddővárosokkal, de ebben az ügyben is nagyon bizakodóak vagyunk” – tette hozzá Lévai Miklós, a Harkányi Turisztikai Egyesület elnöke.

(sbi)

## Rugalmasabb Hivatal Harkányban

A Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal értesíti a lakosságot, hogy az Önkormányzat által 2013-ban elnyert TÁMOP-2.4.5-12/3-2012-0025 azonosító számú, „A munka és a magánélet összehangolását növelő innovatív kezdeményezések a harkányi önkormányzat vezetésével a harkányi mikroterületen” című projekt keretében rugalmasabbá válik a Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal. A projekt keretében lakossági és szakmai fórumokon felmértük az ügyféligényeket, továbbá megvizsgáltuk a munkavégzési szokásokat. Ezen felmérések eredményeképp arra a következtetésre jutottunk, hogy szükséges az

ügyfélfogadási idő bővítése a Hivatalban. A hét első munkanapján a legindokoltabb ez a bővítés, mivel a harkányi ügyfeleknél kialakult gyakorlat, hogy a hosszabb vagy rövidebb hétvégét követően már a hét első napján szeretnék elintézni ügyes-bajos dolgaikat a Hivatalnál, illetve az Önkormányzatnál.

Ezen igény kiszolgálása érdekében döntötünk úgy, hogy 2014. január 1-től az eddigi délelőtti ügyfélfogadás mellett hétfői napokon immáron délután 16 óráig meghosszabbítjuk az ügyfélfogadási időt.

Az új ügyfélfogadási rend 2014-ben:

Hétfő: 7.30-12.00, valamint 12.30-16.00

Kedd: 7.30-12.00

Szerda: 7.30-12.00, valamint 12.30-17.00

Csütörtökön az ügyfélfogadás szünetel

Péntek: 7.30-12.00

A hivatali ügyintézés a jövőben még inkább egyszerűsödni fog a Harkányi Közös Önkormányzati Hivatalban, hiszen az említett pályázat keretében a Város honlapján (www.harkany.hu) hamarosan lehetőség lesz az E-ügyintézés menüpontban, a személyes megjelenéshez nem kötött ügyekben elektronikus ügyintézésre is.

(sbi)

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszecsenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## A híd

Miért fontos Harkányfürdő múltjában és fejlődésében a drávaszabolcsi híd, mely egyben határátkelő is?

1908-ban készült el a híd. Az I. világháború harci cselekményei elkerülték ezt a környéket. A két világháború között jelentős volt a közúti és vasúti forgalom is. 1941-ben Tito partizánjai felrobbantották két elemet a horvát oldalon, gyakorlatilag használhatatlanná vált. A két világháború között jelentős volt a közúti és vasúti forgalom is. A pár száz lelket számláló településen fontos szerepe volt a gyógyturizmusnak.

1971-ben rakták le az alapkövet, 1974-ben került átadásra abban a formában, ahogy a mai napig működik. A két szomszédos ország között jelentősen javultak a kapcsolatok. Mindkét fél fontosnak tartotta az újja-építést. Mennyire kulcsfontosságú a híd a két szomszédos ország életében, pláne a Dráva mindkét oldalán élő lakosságnak? A folyó két oldalán élő rokonoknak, barátoknak a kapcsolattartás is könnyebbé vált.

Harkányban 1974-1995 között épült a lakó-épületek, hotelek, panziók több mint 70 %-a.



A lakosság is mára már több mint 4 ezer főre emelkedett.

Ebben az időben gyakori volt a fürdő főbejárataán a megtelt tábla. A szállásadók széttárt karokkal csak annyit mondtak: tele a pince és a padlás is. (De szép volt!) A legtöbb vendég a déli szomszédainktól érkezett. Mindkét ország közlekedési minisztere részt vett az átadási ünnepségen. A térség egyik meghatározó politikai vezetője, egykori harkányi, ma Budapesten élő, 90-es éveiben járó dr. Vida Sándor is részt vett a szalagátvágá-



son. Tehát a Dráva folyó nem szétválasztja, hanem összehozza az itt élő népek több évszázados barátságát.

(Vasas Csaba)

## Harkány 60 év

A két törzsvendég Sallai József 67 éves, pécsi nyugdíjas és Péter Éva Maroslavac, 82 éves, a horvátországi Kórógyon született, nyugdíjas bábaasszony donji-miholjaci lakos. Több mint 6 évtizede rendszeres vendégei a harkányi Gyógyfürdőnek. Mindkettőjük életében közös, hogy a szakemberek véleményére, hogy mindegyikük kiváló egészségnek örvend, köszönhetően a harkányi gyógyvíznek. Vidáman mesélték, hogy legalább ennyi ideig szeretnének idejárn. Éva néni általában 2-3-szor jön hetente. Véleményük szerint csak a kúraszerű használattal fejt ki áldásos tevékenységét a gyógyvíz. József több évtizede a psoriasis (pikkelysömör) kellemetlen betegségben szenved. A gyógyvíz kúraszerű használatával tünetmentessé vált és teljesen megváltozott az életminősége. Éva néni a 70-es évek közepéig a drávaszabolcsi híd újjáépítéséig az udvari határátkelőn keresztül érkezett a fürdőbe, ami akkoriban több mint 100 km-es utat jelentett. Bensőséges ünnepség keretében Kesjár János a Gyógyfürdő Zrt. vezérigazgatója köszöntötte a törzsvendégeket, akik gyógykozmetikumokat és oklevelet kaptak.

(Vasas Csaba)



## Harkányfürdő újra népszerű lehet a nyugdíjasok körében



2013. november 29-30-án Budapesten a bel-földi kampányt segítve, a Harkányi Turisztikai Egyesület, a Harkányi Gyógyfürdő Zrt.-vel közösen, részt vett a népszerű őszi rendezvényen a „Nyugdíjas Expón”. A három és négycsillagos szállodák közös kedvezményes ajánlatán kívül a Thermál Hotel Harkány\*\*\*\*, a Dráva Hotel Thermal Resort\*\*\*\*, a Komfort Hotel Platán\*\*\* és a Thermal Kemping Harkány népszerűsítette szolgáltatásait külön a „szépkorúaknak” összeállított ajánlatokkal. Az érdeklődők a Harkányi Gyógyfürdő Zrt. a 62 év felettieknek szóló 50% belépési kedvezményei mellett, kóstolót kaphattak egy pohár gyógyító víz formájában, az Európában egyedülálló összetételű ásványvízből, ezzel nép-

szersítve Harkány vizének különlegességét és kedvező hatását.

Örömmel tapasztalták a kiállítók, hogy sokan ismerősként üdvözölték őket, hiszen ha nem is Harkányban, de a környéken már vendégeskedtek, és persze akadtak olyanok is, akik számára még felfedezendő a régió és a harkányi gyógyvíz.

Segítette az érdeklődés felkeltését, néhány itt járt, már gyógyult látogató is, akik a Harkányi Gyógyfürdőkórház beutaltjaként tapasztalhatták meg a víz jótékony hatását és a személyzet hozzáértő munkáját.

Biztatásként többen így búcsúztak: „Hamarosan viszontlátjuk egymást!”

(HG)

## Kulturális közfoglalkoztatás: Három harkányi álláskereső kapott munkalehetőséget



Nemzeti  
Művelődési  
Intézet

A Nemzeti Művelődési Intézet idén tavasszal a Kulturális Közfoglalkoztatási Program keretében pályázatot nyújtott be a Belügyminisztériumba, melytől megkezdődött az együttműködés, melynek lényege, hogy az említett 3 fő december 1-től közösségi koordinátor szerepben dolgozik Harkányban, erősítve a város közösségi, és kulturális munkáját. A programban résztvevők munkáltatója a Nemzeti Művelődési Intézet, de munkájukat közvetlenül az Önkormányzatnál, illetve a Kulturális és Sportközpontnál végzik. A támogatás mértéke: 100%. A program része egy két hetes képzés is, melyre 2014 januárjában kerül sor Pécssett. A program 2014. április 30-ig tart, közvetlen célja lokális közösségi hálózatok kiépítése, valamint a szakmai módszertani munka meg-erősítése.

(sbi)

## Anyakönyv

### Elhunytak

Nagy Elemérné,  
2013.12.01. (Ady E. u. 34/B.)  
Szentesi Imréné Varga Irén,  
2013.12.02. (Petőfi S. u. 102.)  
Naszvadi Dezsőné,  
2013.12.02. (Bezerédi u. 12.)  
Juhász Antal,  
2013.12.16 (Munkácsy M. u. 44.)  
Radosnai Kálmán,  
2013.12.11. (Alkotmány utca 56.)

### Házasságot kötöttek

Kovács Mónika és Bogdán János,  
2013.12.05  
Kott Nikolett és Sabanovic Hasan,  
2013.12.20.  
Németh Brigitta Klára és Domokos József Zakariás  
2013.12.28.

### Születtek

2013. október-december hónapban  
Demhardt Dóra, 2013.10.04.  
Bíró Ottília, 2013.10.10.  
Szilágyi Aron, 2013.10.31.  
Lukács Zoltán, 2013.11.29.  
Kolompár Kristóf, 2013.12.05.  
Bencze Botond, 2013.12.11.

Gusztávné Ragályi Csilla  
anyakönyvvezető

## Ingyenes gyógyfürdő-belépő nyugdíjasoknak

A Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány az Erzsébet-program keretében pályázatot hirdetett nyugdíjasok részére, melynek során lehetőségük lesz gyógyfürdőkbe szóló ingyenes belépőjegyek elnyerésére. A pályázati felhívás szerint – a Békés és Bács-Kiskun megyeiek kivételével – a Harkányi Gyógyfürdővel jár jól a legjobban az a nyugdíjas, aki a 60. életévét betöltötte, öregségi nyugdíja nem haladja meg a 147 000 Ft-ot, illetve más szociális üdülési felhívásra még nem jelentkezett, és a fenti lehetőségre benyújtja a pályázatát, hiszen siker esetén 28 alkalomra szóló ingyenes belépési lehetőséget nyer el.

**Minden nyugdíjasnak segítünk a pályázatok elkészítésében az alábbi helyszíneken:**



ERZSÉBET  
ÜTALVÁNY

Harkányi Művelődési Ház (Harkány, Kossuth L. u. 2.)  
Tourinform Iroda (Harkány, Kossuth L. u. 7.)  
Harkány Város Önkormányzata, Műszaki Osztály (Harkány, Petőfi S. u. 2-4.).

Kollegáink állnak szíves rendelkezésükre! Kérjük, hozza magával a NYUFIG igazolását (öregségi nyugellátásban részesülők 2013. évi havi nyugellátás megállapítását tartalmazó igazolás), személyes okmányait, valamint a regisztráláshoz szükséges egy érvényes email-cím is! (sbi)

## Ünnepélyes átadó Terehegyen Aki képes kicsiket lépni, az fog tudni nagyokat is...

December 18-án egy kisebb ünnepség keretében – a város vezetői, Belisce alpolgármestere és számos helybéli érdeklődő részvételével – került sor Terehegyen a megújult nyilvános illemhely és a terehegyi pihenő komplexum átadása.

A Zsigmondy sétányon, a nagyszínpad szomszédságában található illemhely felújítása már hosszú évek óta váratott magára. Az IPA pályázat keretében itt most férfi, női és akadálymentes blokkot is kialakítottak, immáron valóban európai színvonalon, mintegy húszmillió forintos ráfordítással.

Terehegyen a faluház előtti téren épült fel az új pihenőpark. Itt közutat, fedett pihenőt, szalonnasütő helyet és parkolókat alakítottak ki, összesen 17 millió forint értékben.

Az átadás-átvétel kapcsán Albrecht Ferenc, a Harkányi Közös Önkormányzati Hivatal Műszaki Osztályának osztályvezetője a következőket nyilatkozta lapunknak:

„MindkétberuházásraBeliščévelközösen pályáztunkazIPAhatárontúlikerékpáros turizmustelősegítőpályázatára,a„KerékpárralakultúrákközttHarkánytólBeliščéig” c.projektkeretében95%-ostámogatástsikerültelérnünk.

Akivitelezőtközbeszerzésútjánhárompályázóközülválasztottukki.AnyertesMehringésTársasKft.kiválóanésahatáridővégteelamunkát.Akiképeskicsiketlépni,az fogtudninyagokat is:ezzelnemcsakamostaniberuházásra,hanemanemrégibenátadott játszótérekreisgondolok.Amostaniprojekt akerekpárúthiányzószakaszánakmegépítésévelfogyárulniatavaszfolyamán.

Ahivatalosünnepségutánarésztvevőkafaluházbahúzódhattakbeatélhidegeelől,ahol jófélebabgulyásésforraltbormelegíthette őket.

(darvas)



# Harkányfürdő kézművesei

Most induló sorozatunkban mindazokat a mesterembereket igyekszünk bemutatni olvasóinknak, akik városunkban tevékenykednek, ám – talán szerénységüknek is köszönhetően – munkájukról a mindennapok rohanó világában vajmi kevés ismerettel rendelkezünk. Ezúttal Kovács Tamás fafaragóra szeretnénk felhívni becses figyelmüket! Az 1978-ban született fiatalembert elmondása alapján már az általános iskolában érdekelte a kézművesség, így nem csoda, hogy – az idősebbek még emlékezhetnek rá! – a pécsi 508-as számú iskolában folytatta tanulmányait, ahol az asztalos szakmát sajátította el. A kézművesség mellett még egy dolog érdekelte: a zene. Ez irányú képzésre – lévén akkoriban még Harkányban nem volt – hét éven keresztül a siklósi zeneiskolában nyílt lehetősége. Az asztalos szakmunkást a népi fafaragás rejtelseibe Földi Tibor, terehegyi faragó avatta be, s a két dolog – zene és faragás – ma már szerves egységet alkot nála. Így nem cso-

da, hogy kézműves vásárokbán, óvodai és egyéb gyermekfoglalkozások alkalmával nem csak munkáival, illetve éppen alakulóféltben lévő műveivel készletti elismerésre az érdeklődőket, hanem népi hangszerek megszólaltatásával is szórakoztatja közben az embereket.

Kovács Tamás immár nyolc éve rendszeresen meghívást kap az Aranyosgadányban megrendezésre kerülő nemzetközi művész-táborba, ahol évente más és más témakört – mese, hit, életkép, népi motívumok – dolgoznak fel festőművészekkel közösen. Mint megtudtuk, az ifjú alkotónak személy szerint több korszaka volt eddigi munkássága során, a dél-amerikai maszkoktól a totemoszlopokon át a székelykapuig bezárólag, vagyis mára igen szélessé vált a témakör. A fafaragó alkotásai ma már megtalálhatók Amerikában, Németországban, Hollandiában és Franciaországban éppúgy, mint déli szomszédunknál, Horvátországban is.

(kj)



## Isten áldd meg emlékeinket!

Sokféle emlékezet van. Van olyan is, ami génjeinkbe épülve megtartani segített nem csak az egyént, hanem egy egész nemzetet! A januári hideg szél is bőven válogathat haját borzoló, bajuszt fagyasztó ujjával ezek közül.

Rögtön a legeleje. – Itt van nekünk egy Petrovics nevű mézáras Sándor fia, aki szilveszter éjjelén sírta tele az éjszakát a modern magyar líra alapjaival a hófödte alföldi tájon.

Aztán 1823. január 22. Cseke: A dimbes-dombos vidéket egy félig vak ember imája lepi be. A szürke fellegek alól percekre kibúvik ígéretően a napsugár. De aztán a tünékeny fényt kiotlja a fagy hideg szele, s mocskos szürkességbe zuhan ismét a világ. Nem illan könnyű derű, mert akkor sem napfénytől harsogott Magyarország. A himlőtől félig vak, kopaszodó, magányos férfi a semmibe tekint. Nem veszi körbe szerető asszonyi kéz, gyermekzsivaj, immáron a politika családja zöreje sem, amiben csalódnia kellett. De maradt még szeretete, s csak érettük szól a fohász, ami múlhatatlanul kivirágzik a múlandó papíron. A szálkás sorokat megőrizte, őrzi ma is 15 millió jobb sorsra érdemesült lélek szerte a nagyvilágban: „Isten, áldd meg a magyart!”

Azóta más már Cseke. Másképpen írják a románná lett Szódemetert. Petőfi csontjai felett tudósok és kufárok vitatkoznak. Az egykor határtalannak ígért nagyvilágban még mindig szél van, tél van. Kívül, belül didergünk. De legalább vannak még emlékeink, amik értik a szavakat és érzik az ima erejét” Isten, áldd meg a magyart!” 2014-ben is!

(darvas)



# Visszatekintő

Most ismét egy új évhez értünk, melynek küszöbét bizakodva lépjük át, ahogy azt az előző nemzedékeink is tették, bár soha sem tudhatták és mi sem tudjuk azt, hogy mit hoz a jövő.

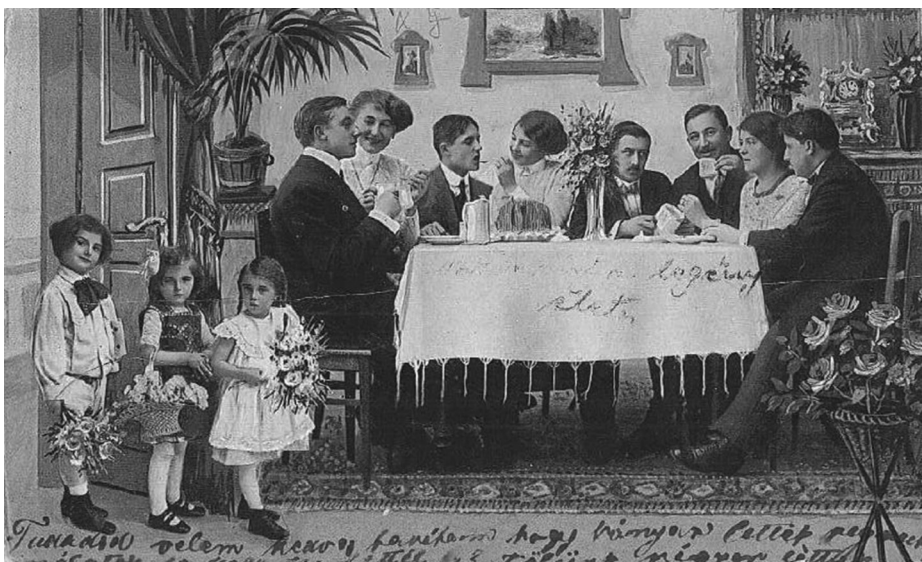
Egy igazságot, viszont bátran állíthatunk, amit már régen is leírtak:

*„A nagy időnek eggyel ismét több,  
Nekünk pedig egy évvel kevesebb.”*

1914 elején, aminek már 100 éve, nem gondoltak arra, hogy abban az évben mily nagy szörnyőség veszi kezdetét. Az emberek még a boldog békeidők hangulatában éltek min-

dennapjaikat, ugyanakkor a nagyhatalmak már az első világháború előkészületein dolgoztak. A nyugodt életkörülmények között, valóban pezsgő közélet zajlott és jó fejlesztési lehetőségek nyújtottak örömet és bizakodást, úgy Harkányfürdő, mint Terehegy életében. Ha visszatekintünk a múltba, láthatjuk azokat a megvalósult értékeket, amelyek szebbé tették az akkori jelent és biztosabbá a jövőt.

1871-re elkészült Harkányfürdő első medencéjére, ezzel lehetőség nyílt a szegényebb rétegek fürdőzésére, illetve gyógyulására, hisz a betegségek főleg őket sújtották legjobban.



1887-ben már a 2. artézi kút fúrása fejeződött be, ezzel biztosítva lett az elegendő gyógyvízellátás. Ugyan abban az évben hadgyakorlattal kapcsolatos „parádé,” majd 1891-ben és 1901-ben a császárlátogatás tiszteletére rendezett ünnepség vonzotta Harkányfürdőre a vendégeket.

1900-ra a harkányi fürdőt az egyedülálló gyógyító hatásához méltó, gyönyörű virágos park ölelte át, s annak szépségét minden idelátogató vendég megcsodálta, és az arról készült képeslapok hírül is adták szerte Európában. 1890. június 12-én az uraság tisztartója jelentette gróf Benyovszky Lajosnének, hogy „a harkányi étterem kész, igen csinos a fürdőnek megfelelő.” Ez nagyban emelte a fürdőkultúra fényét, így az idelátogató vendégek számát is. Pápai Benjamin, Terehegy akkori lelképásztornának az 1850-es években tett tűzvédelemmel kapcsolatos javaslata 1894-ben valósult meg, amikor Terehegyen megalakult a Tűzoltó Egyesület és vásároltak tűzoltó fecskendőt. Ennek nagy volt a jelentősége, mert abban az időben gyakoriak voltak a tüzesetek. Az 1848-49-es forradalmunk és szabadságharcunk 50. évfordulóját példaértékű hazafias rendezvénnyel és emlékfák ültetésével ünnepelték a terehegyiek. Kossuth Lajos születésének 100. évfordulójáról nemzetünk „legnagyobb és legigazabb” fiához méltóan, szavatokkal, emlékkokárdákkal és a falu díszvilágításával emlékeztek meg Terehegyen. 1906. február. 3-án gróf Benyovszky Móricot, mint országgyűlési képviselőt, az ormánsági házi ipar és a népi kultúra lelkes támogatóját a Terehegyi Polgári Olvasókör díszelnökéül választotta meg. Itt fontos megemlékezni arról, hogy 1885-ben dr. Kossa Dezső a Függetlenségi Párt országgyűlési képviselője volt az Olvasókör alapító elnöke. Mivel ilyen prominens személyek támogatták a közéletet, érthető, hogy Terehegy is komoly fejlődésnek indulhatott. 1900 fordulóján angolok tárgyaltak a harkányi fürdő bérbé vételéről, oly ígérettel, hogy villamos vasutat építenek Pécs és Harkányfürdő között, majd 1904-ben a pécsi káptalan szándékozta megvásárolni, 1911-ben pedig a Magyar Általános Hitelbank szerette volna bérbé adni a fürdőt. A bérbé adás és a velejáró fejlesztések sajnos megghiúsultak, a Benyovszky család pénzügyi gondjai miatt. A fürdő további fejlesztése csak az első világháború után kezdődhetett újra.

A terehegyiek 1911-ben felépítették az új „Kocsmaházat,” ebben az épületben alakítottak ki olyan helyiségeket, melyek a közigazgatást és a kulturális életet szolgálták. Ezt az értékteremtést Rigó Lajos, a falu bírása irányította, oly önzetlenül, hogy az építkezés idejére a saját házában bírói irodát alakított ki, így méltó körülmények közt fogadhatta a hivatalosan idelátogató megyei és járási előljárókat. A „Kocsmaház” 2008-ra befejezett átalakítása után lett a mai gyönyörű FALUHÁZUNK. Az itt látható korabeli képeslapok a boldog békeidők hangulatát idézik fel.

(Dezső László)



## Miről mesélnek a szobrok Harkányfürdőn?

A fiatal korosztály mellett felnőttek is részt vettek december közepén azon a sétán, amelyen „meséltek” a város szobrai, Dezső László helytörténész szabadtéri tárlatvezetése jóvoltából.

Megelevenedett a történelem, az érdeklődők egyebek között megtudhatták milyen kapcsolat fűzte egykoron Kanizsai Dorotyt Harkányhoz, ki is volt valójában Wass Albert, s milyen volt államalapító Szent István kora. A szakszerű bemutatónak köszönhetően minden bizonnyal közelebb kerültek az alkotások a résztvevőkhöz, akik legközelebb az ősparkban járva már maguk adhatják tovább mindazt, ami egy-egy szobor némaságában rejtőzik. (kj)



## Adventi programsorozat, rajzverseny

Bűvészelőadások, filmvetítések, koncertek várták az érdeklődőket a Művelődési Házban karácsony előtt, ahol a megjelenteket például Fülöp Gyula „mágus” igyekezett beavatni a szakma fortélyába. A fiatalok hangos kacagással és tapsal jutalmazták minden egyes trükköt, amelyek során hol egy keszkenő tűnt el, hol pedig egy labda sokszorozódott meg – láthatatlan kezeknek köszönhetően.

A komolyzene kedvelőit a pécsi Trió Enigma együttes játéka nyugtázta le, míg a könnyebb hangvételű kedvelőket Radics Gigi hangjában gyönyörködhetek, akit karácsony alkalmából dr. Imri Sándor polgármester köszöntött, s lepett meg egy szerény ajándékkal fellépése előtt. Az adventi rendezvénysorozat alkalmából került sor a Művelődési Ház által ovisok és alsó tagozatos tanulók számára kiírt rajzverseny díjainak átadására, illetve a beérkezett alkotások kiállítására is. A beküldött művek alapján a zsüri az óvodások közül Németh Erik munkáját tartotta a legjobbnak, második Hefner Panka lett, míg a képzeletbeli dobogó harmadik fokára az Illés Attila, Babai Tamás, Mozsár Zsófia

alkotta team állhatott fel. Felkészítőik Krutecné Varga Katalin és Czeglédi Kálmánné voltak. Iskolások: 1. Kárászi Levente (2. A), 2. Kudozovic Nina (4. B), 3. Paál Viktória (2. A). Felkészítők: Barkóné Viola Orsolya, Döme Róbertné. Különdíjban részesült a Kitaibel Pál Általános Iskola alsós rajz szakköre és az óvoda 1-es számú csoportja. (kj)



## Tibeti hangfürdő – meditáció Harkányban

December utolsó napjaiban a Gyógyfürdő különleges eseménynek, eredeti tibeti hangfürdőnek adott otthont.

A hangfürdőn – ami egy mély meditáció – maga a rezgés és a harmonikus hangzás együttes hatása segíti az embert a mély ella-

zuláshoz és egy új, harmonikus állapot megteremtéséhez, pozitív élmény átéléséhez. Ezáltal megteremtődik újra a test, szellem, lélek egysége, az egészség.

Úgy tartják: a gongok, tibeti tálak hangjában megfürödni egyet jelent a szerencsével. (kj)



### Februárban tervezett kulturális programok (Művelődési Ház)

- 02.08. Sportbál
- 02.11. Fejezetek az ősmagyarok történetéből - előadássorozat
- 02.14. Valentin napi Royal bál
- 02.15. Szülők bálja (óvoda)
- 02.18. Galkó Bence Villon estje - Nagy testamentum
- 02.22. Ördögűző Harka farsang

### Tervezett sportprogramok (Sportcsarnok)

- 02.01. Somogyi László emléktornája (40+öregfiúk teremlabdarúgó tornája)
- 02.15. Szőke Gyula Emléktornája (35+ öregfiúk teremlabdarúgó tornája)

## Olvasóink tollából

### Nyugdíjas élet

*Csendes téli estén én tollat ragadtam  
Amit szívem diktált, gyorsan le is írtam.  
Sok-sok nyugdíjasnak minden jót kívánok!  
Teljesüljenek most a régi szép álmok!  
Mert sokat dolgoztunk, nagyon elfáradtunk,  
Öreg napjainkra megbecsülést várunk!*

*De nem kell mindig sírni,  
Próbáljunk nevetni!  
És tudjunk az utcán  
Egymásnak köszönni!*

*Nehéz az élet, keserű a magány,  
Sokszor elgondoljuk, mi várhat még reánk.  
Akinek nincs párja, nincs, aki vigasztalja.  
Annak a legrosszabb az élet útja.  
Remegő kezünket emeljük az égbe,  
Tekintszen reánk is valaki már végre!*

*Csekély nyugdíjunkt nehéz beosztani,  
Számoljuk, hogy jusson, s maradjon valami.  
Sose érjen minket keserűség, bánat  
Békesség legyen az egész világnak!*

*Kisgyermek arcra mosolyra derüljön!  
Minket a háború messze elkerüljön!  
Virág helyett nekem van egy kívánságom,  
Hogy minden nyugdíjast az Isten megáldjon!*

Tisztelettel:  
Dr. Sárosi Mátýásné Kati néni  
Hajdu Jánosné Ilike néni

### Van egy jó hírünk:

A nyugdíjas akció tovább folytatódik!  
Minden kedden és szerdán gyógyuljon FÉLÁRON a Harkányi Gyógyfürdőben!  
A kedvezményt 62 év feletti vendégek fényképes, születési dátumot is tartalmazó igazolvány bemutatásával vehetik igénybe!

Egész napos belépő: 1100 Ft,  
Délutános belépő: 750 Ft

Az akció 2014. 01. 07-től 04. 26-ig tart!

## Asztalitenisz: vége az őszi idénynek

A város pingpongosai még saját számításaikra, várakozásaikra is rácafolva kedvező helyzetből várhatják az ideji folytatást.

Az őszi idényt záró fordulóban a bajnok Mágocs csapatát fogadták, akik közül ketten sérüléssel küzdöttek, ami lehetőséget nyitott a város csapatának a pontszerzésre. S bár a szakosztály a realitás talajáról el nem rugaszkodva az őszi idény kezdetén a 6. helyet tűzte ki céljául, ezzel a mérkőzéssel a csapat 15 ponttal az előkelő 4. helyről várja a tavaszi idény kezdetét.

Tavasszal már két régi játékosukkal – Csomor Ferenc és Csomor Szabolcs – kiegészülve és a többi sporttársuk játéktudását a gyakoribb edzések által megerősítve fogják remélhetőleg a 4. helyet konszolidálni, illetve elvetni a magját a további sikereknek, megcélözva ezzel akár egy dobogós helyet is.

Egyéni eredmények a nyert és lejátszott meccsek arányában: Köpösi Erik: 95%, Lantos István: 66%, Orbán Ferenc: 50%, Tar Tamás: 33%, Boros József: 50%.

A pingponghoz kapcsolódó hír, hogy nagy sikert hozott a karácsony előtt a városi sportcsarnokban megrendezett nyílt nap is. A zöld asztal varázsa nem csak az idősebb korosztályt – akik még emlékeznek a Jónyer – Klampár – Gergely alkotta világverő trióra –, de a legifjabbakat is magával ragadja, s mi több a gyengébbik (?) nem köréből is. Mindezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a résztvevők számára Lempek Melissza vezette le a bemelegítő gyakorlatokat, s az ifjú hölgy vezényelte feladatokat többeknél korai izomlázat okoztak. A viccet félretéve, a nyílt nap fényesen bizonyította, hogy Harkányfürdő büszke lehet sportéletére, hiszen a labdarúgás, a kézilabda, a különböző erősportok mellett a pingpong – melyben a város csapata már szerepelt a nemzeti első osztályban is – jelentős utánpótlással rendelkezik.

(K.E.)



## Baranya Kupa 2013

A mögöttünk hagyott év utolsó hónapjának közepén rendezték meg a harkányi sportcsarnokban a Baranya Kupa kispályás mérkőzéssorozatát.

A 2013-as torna helyi győzelemmel zárult, ugyanis a No Name csapata – edző: Saša Dragičević – diadalmaskodott a döntőben, jobban bírva az idegek harcát, ugyanis a rendes játékidő döntetlen eredménnyel zárult, az első hely sorsáról büntetőpárbaj

döntött, tájékoztatott Joó Lajos főszervező. Az ezüstérmes a Pet Bau Team (Pécs), a bronzot a GTL Delta (Pécs) csapata, míg a negyedik helyet a Májlinger elnevezésű gárda (Győr) szerezte meg.

A torna legjobb kapusa címet a 65 éves Csupák Béla (GTL Delta), a legjobb mezőnyjátékosát Szatmári Lóránt (No Name) kapta. A Baranya Kupa gólkirálya Nagy Mihály Krisztián (Pet Bau Team) lett.

(kj)



## Mikulás Kupa



Alaposan elfáradtak a focisták a mérkőzéssorozat alatt december elején a városi sportcsarnokban rendezett Mikulás Kupán.

A két csoportban, összesen kilenc csapat részvételével lezajlott tornán a dobogó legmagasabb fokára a Pet Bau Team csapata állhatott fel, tájékoztatta a Harkányi Híreket Körmendi Attila szervező. A második helyezést a siklósi Dani Papírbolt érte el, míg

a bronzérmes a Fefis elnevezésű gárda tudhatja magáénak.

A torna gólkirálya Kolompár Kálmán (Pet Bau Team), legjobb játékosa Reitz Barnabás (Dani Papírbolt), legjobb kapusa Bősz Norbert (Fefis) lett.

(kj)

## Röviden

### Thermal Kupa 2014

A harkányi városi sportcsarnokban január 25-26-án bonyolítják le Gellén Antal és Körmendi Attila szervezésében az év első fedett pályás tornáját, mely kiváló felkészülési lehetőséget biztosít a téli szünet alatt a csapatok számára.

(kj)

## Női labdarúgó torna

December 28-án rendezte meg a város női labdarúgó csapata hagyományos rendezvényét a sportcsarnokban, melyen ezúttal öt gárda mérettette meg magát.

Az évbúcsúztató rendezvényen szép sikerrel szerepeltek Horváth Balázs edző „lányai”, ugyanis a fürdőváros csapata csak gyengébb gólkülönbséggel szorult az azonos pontszámot begyűjtő együttes mögé, megszerezve így az ezüstérmes. A hölgyek közül ketten azonban még így is a többiek fölé nőttek, ugyanis a mérkőzéssorozat legjobb játékosa Markotics Annamária, legszebb versenyzője pedig Schramm Petra lett.

A torna végeredménye: 1. PMFC (10 pont), 2. Harkány (10), 3. Mórahalom (6), 4. Szigetvár U15 (3), 5. PMFC U15 (0).

A verseny gólkirálynője Karlovecz Éva (PMFC),



legjobb kapusa Erős Evelin (Szigetvár U15) lett, különdíjat kapott Tóth Sára (Szigetvár) és Harmann Szabina (PMFC U15).

(kj)

## Nem csak a részvétel...

Tudósít az általános iskolás tanulók versenyeken elért eredményeiről

Az iskolai nevelő-oktató munka része a tehetséggondozás, ennek egyik formája a diákok felkészítése a különböző tanulmányi kulturális és sportversenyekre. A következőkben tájékoztatjuk a Tiszelt Olvasókat a harkányi általános iskolások első felévből elért sikereiről. Természetesen a kollégákkal, a szülőikkel együtt örülünk minden jó eredménynek, azonban igazán fontosnak, elismerésre méltónak azt a felkészítő munkát, edzést, kitartó gyakorlást tartjuk, ami egy-egy kiemelkedő eredmény eléréséhez vezet.

### SPORTVERSENYEK

Új sportágként vezettük be az iskolában a duatlont. Második alkalommal álltak rajtához diákjaink megyei és országos versenyen a tanév elején.

#### MEGYEI DUATLON VERSENY

**Fiúk, II. korcsoport**, 2. helyezés csapatban: Redzic Damir, Nagy Lőránt, Dokic Nikola, Fischer Barnabás. Egyéni helyezettek: Nagy Lőránt - 3. hely, Redzic Damir - 2. hely. **Lányok, III. korcsoport**, 3. helyezés csapatban: Grábics Ivána, Tegzes Kata, Albrecht Viktória, Kati Linda. **IV. korcsoport**, 2. helyezés csapatban: Gottlieb Kitti, Tar Dorotty, Németh Petra. **Egyéni helyezett:** Gottlieb Kitti - 3. hely

#### ORSZÁGOS DUATLON VERSENY, LAKITELEK

**Lányok, IV. korcsoport**, 7. helyezés csapatban: Grábics Ivána, Gottlieb Kitti, Tar Dorotty. **Fiúk, II. korcsoport**, 11. helyezés csapatban: Nagy Lőránt, Fischer Barnabás, Albrecht Ákos

### ÚSZÁS

Úszóink augusztus végén Párkányban nemzetközi versenyen, szeptemberben a Harkány Sprint nemzetközi versenyen, majd Szigetváron és Orosházán versenyeztek. Októberben Komlón, novemberben Érsekújváron, Vinkovciban, Kalocsán és a pécsi Ottorony úszóversenyen álltak a rajtkőre, és a különböző versenyszámokban sok-sok elismerésre méltó eredményt értek el, nem egyszer állhattak a dobogó legmagasabb fokára is.

#### Legeredményesebb versenyzőink a következők:

Nagy Levente (1. b), Ahmann Bence (2. b), Fekete Zalán (3. a), Kuszinger Áron (3. a), Spándli Dominik (3. a), Nagy Ákos (3. b), Sipos Dominik (5. a), Krutek Csenge (5. c), Bognár Lilla Eva (6. a), Horváth Ágnes (6. b), Lukács Luca (6. b), Németh Emese (6. b), Gottlieb Kitti (8. a), Horváth Máté (8. a), Molnár Hanna (8. a)

#### LABDARÚGÓ DIÁKOLIMPIA

A 2013/2014-es iskolai év eredményei a következők voltak: **I. korcsoport:** Harkány-Sellye 9:0, Harkány-Kanizsai 5:0, Harkány-Baththyány 2:0. **Legjobb játékosaink:** Havas Ferenc, Tavali Martin, Kamu Adam, Gergics Zoran, Szata Marcell, Morva Aron, Fórizs-Dani Martin, Kecsméthy Hunor, Kecsméthy Tas. **II. korcsoport:** Harkány-Kanizsai 3:2, Harkány-Sellye 11:0, Harkány-Baththyány 7:1. **Legjobbaink:** Redzic Damir, Fésüs Krisztián, Bíró Dominik, Nagy Loránd, Csobán Zsombor, Hirman Noel, Horváth Olivér, Albrecht Ákos. **III. korcsoport:** Harkány-Kanizsai 2:0, Harkány-Baththyány 1:0, Harkány-Sellye 2:3. **Kiemelkedő játékosok:** Körmeny Attila, Bogdán Bence, Kemény Mátyas, Gurdic Idniz, Tar Adorján, Blaskovics Bence

#### IV. korcsoport, FUTSAL

Két fordulót bonyolítottunk le, és mivel a megyei döntő 2014. 01. 13-án lesz, itt már területi győztest hirdettünk. Sellyétől mindkét alkalommal 3:2 arányban kaptunk ki, a Kanizsai és a Baththyány iskola csapatát pedig mindkét alkalommal fölényesen legyőztük, így ezüstérmesek lettünk, de a megyei döntőre nem jutottunk el.

A Magyar Labdarúgás Napja alkalmából, a harkányi sportcsarnokban teremturnát tartottunk "Tibi bácsi aranycsapat" névvel. Ezen a tornán olyan volt tanulóink vettek részt, akik Uracs Tibor edzőnk szárnyai alatt az elmúlt években kimagasló eredményeket értek el. Megnyerték a megyebajnokságot, és országos döntőbe jutottak. Ők az 1990-ben és 1995-ben született fiú korosztály, valamint az 1997-ben született leány korosztály. A tornán részt vett még egy tanári csapat, valamint az iskola jelenlegi fiú válogatottja. A tornát az 1990-es korcsoport nyerte, miután a döntőben, nagy küzdelemben 5:3-ra verték a '95-ös generációt. A tanári csapat lett a harmadik helyezett. Olyan nevek szerepeltek, mint Pásztor Donát, Horváth András, Pandúr Viktor, Schmidt Gergely, Hazenauer Kristóf, Körmeny Gábor, valamint Tar András, Trapp Dávid, Havas Attila, Sipos Zsolt, Dalipi Armend, Lada János. A lányok közül: Nagy Lilla, Focic Áida, Kasza Kitti, Gellén Elizabeth,

Rumi Roxána, Merényi Viktória, Dezső Zsuzsanna, Bódi Barbara és Bordás Barbara.

A tornát második alkalommal rendeztük meg. Szeretnénk belőle hagyományt teremteni, és mivel jövőre lesz a Magyar Labdarúgás Napjának a 60. évfordulója, még több csapattal nagyobb tornát szeretnénk rendezni.

A következő tanulók nem iskolai szervezésű, vagy diákolimpiai versenyeken szerepeltek, de természetesen az ő eredményeikre is büszkék vagyunk.

#### ORSZÁGOS ŐSZI MEZEI FUTÓVERSENY-SOZOZAT

Tegzes Kata (5.c) - 2. hely

#### CSELGÁNC S MAGYAR BAJNOKSÁG

Farkas Fanni (5.c) - 2. hely

#### CSELGÁNC S NEMZETKÖZI VERSENY, ESZÉK

Farkas Fanni (5.c) - 1. hely

#### KYOKUSHIN KARATE NEMZETKÖZI VERSENY, ZÁGRÁB

Kecskeméthy Soma (4.b) - 1. hely,

Kecskeméthy Tea (5.c) - 2. hely

### TANULMÁNYI VERSENYEK

#### TERMÉSZETTUDOMÁNYI TÁNCSCSICS KUPA

Csapat 2. hely: Kati Linda (5.c), Zoric Igor (6.a), Béda Eszter (7.a), Gurdic Hamza (8.a). Csapat 5. hely: Kecskeméthy Tea (5.c), Molnár Baján (6.a), Fekete Krisztina (7.a), Kamu Dávid (8.a)

#### REFIREÁL MEGYEI TERMÉSZETTUDOMÁNYI VERSENY

2. helyezés: Kiss Tamás (8.b), Nagy Levente (8.a), Batki Csanád (7.a), 4. helyezés: Tar Sarolta (8.b), Keczei-Mé-

száros Zsolt (8.b), Béda Eszter (7.a)

#### TERÜLETI MESEMONDÓ VERSENY

2. helyezés: Lukács Luca (6.b)

#### MEGYEI HORVÁT VERSEMONDÓVERSENY

1. Fekete Míra (3.b), 2. Körmeny Attila (5.b), 3. Matlag Dávid (4.b), 4. Fekete Krisztina (7.a)

#### APÁCZAI MEGYEI MATEMATIKA VERSENY

**Egyéni:** Béda Eszter - 6. hely. **Csapat, 7. osztály:** Béda Eszter, Fekete Krisztina, Panghy Barnabás - 8. hely. **Csapat, 8. osztály:** Kiss Tamás, Radosnai Zita, Tar Sarolta - 9. hely

#### TERÜLETI MATEMATIKA VERSENY

1. hely: Tegzes Kata (5.c), 3. hely: Zoric Igor (6.b), 3. hely: Gurdic Hamza (8.a)

#### KODÁLY ZOLTÁN NEMZETKÖZI HEGEDŐVERSENY, GALANTA

Keczei-Mészáros Anna (5.c) - 2. hely és arany minősítés, Tar Sarolta - arany minősítés, Gottvalcz Anita - ezüst minősítés

#### ORSZÁGOS KONCZ JÁNOS HEGEDŐVERSENY, SZOMBATHELY

Keczei-Mészáros Anna (5.c) - különdíj

Az egész iskolaközösség nevében köszönjük a felkészítésben részt vevő pedagógusok, edzők munkáját, a szülők támogatását, és gratulálunk a gyerekeknek. A tanév második felében folytatódnak a versenysorozatok, folytatódik a munka. Bizzunk benne, hogy a tavasz folyamán még több jó eredményre lehet büszke a harkányi iskola!

Kiss József Levente

Szeretettel várja Magyarország gyöngyszeme:

# HARKÁNYFÜRDŐ

Minden kedden

és szerdán  
gyógyuljon,

## FÉLÁRON



# 50%

kedvezményt biztosítunk a

# 62 év

feletti vendégeinknek a napi gyógyfürdő belépő árából.

Harkányi Gyógyfürdő Zrt.  
7815 Harkány, Kossuth L. u. 7.  
Főigazgató: 7815 Harkány,  
Bajcsy-Zsilinszky u. 2.  
GPS: 45° 51' 09.80" N ; 18° 14' 27.00" E  
Gyógyfürdő nyitva tartása  
az év minden napján:  
9:00-18:00 óráig!  
www.harkanyifurdoo.hu  
Tel.: 06 72/ 580-580  
info@harkanyifurdoo.hu

• Egész napos kedvezményes belépő: 2200 Ft **1100 Ft**  
• Délutáni kedvezményes belépő: 1500 Ft **750 Ft**  
Pihenés, 62 évesen, természetesen, kedvezményesen.

Akció díj vásárolható: fényképes, születési dátumot is tartalmazó igazolvány bemutatásával.

## MAGDI TURI

Minden kedden  
9 - 14 óráig  
a harkányi  
művelődési házban!

Szeretettel vár mindenkit **MAGDI**

## Zilai

ÉKSZER ÉS ZÁLOGHÁZ

2005 ÓTA ÖNÖKÉRT

**WWW.ZILAIZALOG.HU**  
SIKLÓS, FELSZABADULÁS U. 30.  
+36 20 510 3218

# Az X Faktor döntősei

Danics Dóra

Csordás Ákos

Krasznai Tünde

Szabó Ádám



**2014. január 24. 19.00 óra**  
**Harkány, Művelődési Ház**

**Jegyek elővételben: Január 3-tól 2600,-Ft**

**A helyszínen: 3200,-Ft**

Telefon:  
72/480-459

*Az X-faktor döntőseinek koncertje esetében is a szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják.*